|  |  |
| --- | --- |
| **SILVIA RIBÉS**  **Freelance Translator**  EN > Spanish, Basque  **Proofreader and Editor**  Software Localization, Social Media, IT, Gastronomy, Marketing Pieces, Original Content Edition, Subtitling, Transcription and Web Search Evaluation.  **Member of the Association of Translators, Correctors and Interpreters of Basque Language**  Contact info:  (+34)677147114  [silviaribes.net@gmail.com](mailto:silviaribes.net@gmail.com)  **Skype** user: silviaribes8  [**www.silviaribes.net/en**](http://www.silviaribes.net/en) | **EDUCATION**  **BA in Translation and Interpreting**  Jaume I University - Castellón - 2004-2009  Certificate in **Advanced Basque Language**  Bilbao - 2013  **PROFESSIONAL EXPERIENCE**  **Freelance Translator** since **2013**  IT, Computer, App and Software **Localization**  **Gastronomic** Translation  Timed **Subtitling** and **Transcription**  **Editor** at Edimicros group  **Literary Translator** at Alba Publishing House and 452°F Magazine  **Web Content Evaluator** at LeapForce and Pactera  **Portfolio**: <http://srportafolio.wordpress.com/>  **COURSES**   * **Spanish into Basque translation**   Labayru Ikastetxea School – Bilbao –2013/2014   * **Web page translation and proofreading**   Cálamo&Cran – Madrid – 2013   * **Subtitling for the deaf and hard of hearing and audiodescription for the blind**   Jaume I University – Castellón - 2008    **CAT & SOFTWARE**  Windows 8, 10 and Mac OS X  **Trados Studio 2011**  MultiTerm 2011  OpenTM2  Subtitle Workshop  Zeta Resource Editor  Xbench  Idiom  Poedit |

proz.jpg

[www.silviaribes.net/en](http://www.silviaribes.net/en)

@silviaribes8 about.me/silviaribes /in/silviaribes8 /profile/1845346

[www.silviaribes.net](file:///C:\Users\raquel\Documents\Silvia\Trabajo\CV\tarifas\www.silviaribes.net)